



ສອບຖາມຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມໂທ:  
For more information please call:

**☎1677**



**ທ່ານສາມາດຊື້ປະກັນໄພ ຕາມຫນ່ວຍບໍລິການຕ່າງໆ ຂອງທະນາຄານພິງສະຫວັນ**

**You can buy insurance at any PSVB service units**

- **ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ - ພາກກາງ / Vientiane Capital - Central**  
ສາຂາ ໄຊທານີ / Xaithany Branch: (+856-21) 711511, 711533  
ສາຂາ ສາມແສນໄທ / Samsaenthai Branch: (+856-21) 212666  
ສາຂາ ໂນນສະຫວ່າງ / Nonsavang Branch: (+856-21) 463175  
ສາຂາ ຊຸນຕາ / Khounta Branch: (+856-21) 215974, 520060  
ສາຂາ ກົກໂພ / Kokpho Branch: (+856-21) 516006  
ສາຂາ ໜອງດ້ວງ / Nongduang Branch: (+856-21) 258091  
ສາຂາ ຊຽງຍິນ / Siengyeun Branch: (+856-21) 255966  
ສາຂາ ສາລາຄໍາ / Salakham Branch: (+856-21) 811046  
ສາຂາ ບໍລິຄໍາໄຊ / Bolikhamsai Branch: (+856-54) 213444
- **ພາກເໜືອ / North**  
ສາຂາ ຊຽງຂວາງ / Siengkhaung Branch: (+856-61) 213588, 213689  
ສາຂາ ຫລວງພະບາງ / Luangphabang Branch: (+856-71) 213358  
ສາຂາ ໄຊຍະບູລີ / Saiyaboury Branch: (+856-74) 212208  
ສາຂາ ບໍ່ແກ້ວ / Bokeo Branch: (+856-84) 212223  
ສາຂາ ຫົງສາ / Hongsa Branch: (+856-74) 860089, 860099
- **ພາກໃຕ້ / South**  
ສາຂາ ສະຫວັນຂະເຂດ / Savannkhet Branch: (+856-41) 300111, 300666  
ສາຂາ ຈໍາປາສັກ / Chamsak Branch: (+856-31) 260317  
ສາຂາ ສາລະວັນ / Salavanh Branch: (+856-34) 212055, 212077  
ສາຂາ ເຊກອງ / Sekong Branch: (+856-38) 211889, 211899  
ສາຂາ ອັດຕະປື / Attapue Branch: (+856-36) 210199, 210111

### ແນະນຳບໍລິສັດ/About us

ບໍລິສັດ ພິງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) ຈຳກັດ, ເປັນບໍລິສັດຂອງ ຄົນລາວ ແລະ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນກຸ່ມບໍລິສັດ ພິງສະຫວັນ.

#### ວິໄສທັດ:

ຫັນປ່ຽນອຸດສາຫະກຳປະກັນໄພ ເພື່ອສ້າງອະນາຄົດທີ່ດີກວ່າແກ່ປະຊາຊົນທຸກຄົນ

#### ພາລະກິດ:

ກາຍເປັນບໍລິສັດ ປະກັນໄພຊັ້ນນຳຂອງປະເທດ, ໂດຍການໃຫ້ຄວາມຮູ້ດ້ານປະກັນໄພ, ເພີ່ມຄວາມສາມາດໃນການຊື້, ສ້າງສັນນະວັດຕະ ກຳໃຫມ່ ແລະ ມີຄວາມໂປ່ງໃສໃນສາຍທຸລະກິດຂອງພວກເຮົາເພື່ອໃຫ້ກາຍເປັນບໍລິສັດຜູ້ນຳທີ່ເໝາະກ່ວາ.

Phongsavanh Insurance (APA) Co., Ltd is a local insurance company part of Phongsavanh Group.

#### Vision:

"Transforming insurance to create a better tomorrow for All".

#### Mission:

"Be Laos' leading insurer, delivering education, affordability, innovation and transparency - in our journey to become a leader beyond our borders".



**ຄິດເຖິງປະກັນສຸຂະພາບ**  
**ຄິດເຖິງພິງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) !**  
**Think of health insurance**  
**Think of Phongsavanh Insurance (APA) !**



**ບໍລິສັດ ພິງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) ຈຳກັດ**  
**PHONGSAVANH INSURANCE (APA) CO., LTD**

**ປະກັນ ສຸຂະພາບ**  
**HEALTH INSURANCE**

ອາແຜນໃນອັນນີ້ ເພື່ອຄຳປະກັນຊີວິດ ໃນອັນໜ້າ  
Plan today Assurance for the future

ເຂົ້າເບິ່ງຂໍ້ມູນພວກເຮົາໄດ້ທີ່:  
Visit us at:

**☎1677**



**+856 21 85 5555**

**www.apa.com.la**

**E-mail: Info@apa.com.la**

ຫນ່ວຍ 31, ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ຫາດຫລວງໃຕ້, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ  
Unit 31, Kamphengmeuang Rd, Thatluang Tai Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R

ຈະເກີດຫຍັງຂຶ້ນຖ້າທ່ານທ່ານເຈັບປ່ວຍ ແລະ ຕ້ອງການໄປປິ່ນປົວ? ທ່ານຈະຮັບພາລະໃຊ້ຈ່າຍ ການປິ່ນປົວໄດ້ບໍ່? ກັບແຜນປະກັນສຸຂະພາບ ເອພີເອ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານສະບາຍໃຈກັບລາຍຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນເມື່ອທ່ານໄປປິ່ນປົວຢູ່ຄລິນິກ ຫຼື ໂຮງໝໍ.

What will happen if you get sick? Will you be able to pay your medical bills? With APA's health insurance, we cover your medical bills so you are free of worry.

**ປະກັນ ສຸຂະພາບ APA ຄຸ້ມຄອງຫຍັງ? What do APA health insurance cover?**

- ການປິ່ນປົວການເຈັບປ່ວຍ ຫລື ເຈັບປ່ວຍແບບກະທັນຫັນ / Treatment of illness or emergency case
- ການປິ່ນປົວຈາກອຸປະຕິເຫດ / Treatment from an accident

**ຮູບແບບການຄຸ້ມຄອງ ປະກັນສຸຂະພາບມີ: Type of insurance covers:**

1. ການປິ່ນປົວ ນອນໂຮງໝໍ (IPD) / In Patient Department (IPD)
  2. ການປິ່ນປົວ ພະແນກເຂດນອກ (OPD) / Out Patient Department (OPD)
- \* ແຜນທາງເລືອກມີ ແບບສ່ວນບຸກຄົນ, ແບບຄອບຄົວ (ລວມເຖິງເດັກນ້ອຍ) ແລະ ແບບເປັນກຸ່ມ (ສໍາລັບບໍລິສັດ) / We have options for individual, family (include children) and group (for company)

**1. ການປິ່ນປົວນອນໂຮງໝໍ In Patient Department (IPD)**



ແມ່ນການປິ່ນປົວ ຄົນເຈັບໄດ້ນອນພັກພື້ນຢູ່ໂຮງໝໍ/ຄລິນິກ.

Mean the treatment requires patient to stay over in the hospital/clinic for at least six hours.

**2. ການປິ່ນປົວ ພະແນກເຂດນອກ Out Patient Department (OPD)**



ແມ່ນການປິ່ນປົວ ຄົນເຈັບທີ່ເຈັບປ່ວຍກະທັນຫັນ (ໂດຍທີ່ຄົນໄຂ້ບໍ່ໄດ້ນອນພັກພື້ນ) ຢູ່ພະແນກເຂດນອກຂອງໂຮງໝໍ/ຄລິນິກ.

Mean the patient in emergency case and the patient does not need to recover in the hospital/clinic.



**\* ການປິ່ນປົວ ນອນໂຮງໝໍ In Patient Department (IPD)**



**\* ການປິ່ນປົວ ພະແນກເຂດນອກ Out Patient Department (OPD)**

ຜົນປະໂຫຍດ / Benefits *	ກີບ / LAK		
	Option 1	Option 2	Option 3
<b>* ການປິ່ນປົວນອນໂຮງໝໍ / Hospitalisation (IPD)</b>			
ຄ່າຫ້ອງ ແລະ ອາຫານ / ຕໍ່ມື້ (ສູງສຸດ 90ມື້) / Room and Boards/day (Max 90 days)	51,246,000	93,027,000	140,862,000
ຄ່າຫ້ອງຜູ້ປ່ວຍໜັກ / ຕໍ່ມື້ (ສູງສຸດ 7ມື້) / I.C.U Room/day (Max 7 days)	237,000	519,000	865,000
ຄ່າປິ່ນປົວ / Hospital Service (Max/Hospitalisation)	476,000	1,038,000	1,730,000
ຄ່າຜ່າຕັດ / Surgical (as per schedule)	3,460,000	4,325,000	8,650,000
ຄ່າຫ້ອງຜ່າຕັດ / Operating Theatre	9,731,000	14,056,000	21,625,000
ຄ່າວາງຢາສະຫຼົບ / Anesthetics	973,000	1,406,000	2,163,000
ຄ່າຫ້ອງທົດລອງ, ຫ້ອງແລບ, (ສໍາລັບ ການປຶກ້ມະຕິພະຍາດ / X-ray, Lab ( for diagnosis)	977,000	1,406,000	2,163,000
ຄ່າຕິດຕາມຂອງແພດ / ຕໍ່ມື້ (ສູງສຸດ 90 ມື້) / Doctor's Visit/day (Max 90 days)	753,000	753,000	753,000
ການປິ່ນປົວຜູ້ປ່ວຍນອກແບບ ສຸກເສີນ / Emergency OPD treatment (Accident)	130,000	216,000	216,000
ຄ່າຂົນສົ່ງຂອງລົດໂຮງໝໍ / Ambulance Fee	649,000	1,298,000	2,163,000
ຄ່າອອກໂຮງໝໍ / Hospital Discharge	164,000	246,000	410,000
	164,000	246,000	410,000
<b>* ການປິ່ນປົວນອກ ໂຮງໝໍ / Out patient (OPD)</b>			
ສູງສຸດ / ຕໍ່ຄັ້ງ / ຕໍ່ມື້ / 30 ຄັ້ງຕໍ່ປີ / Maximum limit / visit / day / 30 visit per year	346,000	433,000	606,000

ທ່ານສາມາດໄປປິ່ນປົວຕາມໂຮງໝໍ ແລະ ຄລິນິກໃນເຄື່ອຂ່າຍ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງ ຈ່າຍເງິນ (ອີງຕາມ ວົງເງິນຄຸ້ມກັນສູງສຸດທີ່ທ່ານເລືອກໃຊ້ໃນ ເວລາເອົາປະກັນ) ຜູ້ເອົາປະກັນໄພພຽງແຕ່ສະແດງບັດປະກັນສຸຂະພາບ ແລະ ບັດປະຈຳຕົວ ຕໍ່ພະນັກງານຮັບຕ້ອນເພື່ອຊ່ວຍດໍາເນີນການໃນຂັ້ນຕໍ່ໄປ.

You can go to our panel hospitals/clinics and get cashless treatment up to the coverage limit. Simply show your APA Health Insurance card and your identity card to the hospital/clinics to enjoy this.

ປະຈຸບັນ ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) ຈຳກັດ. ມີໂຮງໝໍ ແລະ ຄລິນິກ ໃນເຄືອຂ່າຍຫຼາຍກວ່າ 20 ແຫ່ງລວມທັງໂຮງໝໍລັດ, ເອກະຊົນ, ຄລິນິກ ທີ່ວະນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຕ່າງແຂວງ ລວມເຖິງໂຮງໝໍລະດັບຊັ້ນນໍາຂອງປະເທດໄທ.

Today Phongsavanh Insurance (APA) Co., Ltd has over 20 network hospitals and clinics including government hospitals, private hospitals and clinics all over the Vientiane capital and other provinces in Laos and Thailand's leading hospitals.

\* ຜົນປະໂຫຍດ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ຕົ້ອນໄຂ, ແມ່ນອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂສັນຍາປະກັນໄພທົ່ວໄປ ຂອງບໍລິສັດ ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) ຈຳກັດ. / All benefits and features herein are subject to terms and conditions of the policy of Phongsavanh Insurance (APA) Co., Ltd.